

El Evangelio según Juan

VOLUMEN SEGUNDO

Edición revisada

El Evangelio según Juan

VOLUMEN SEGUNDO

Edición revisada

Leon Morris



EDITORIAL CLIE

Galvani, 113
08224 TERRASSA (Barcelona)
E-mail: libros@clie.es
<http://www.clie.es>

EI EVANGELIO SEGÚN JUAN, VOL. 2

Edición en dos volúmenes

Leon Morris

Publicado originalmente en inglés con el título *The Gospel According To John, Revised ed.*

Copyright © 1995 by Wm. B. Eerdmans Publishing Co. All rights reserved.

© 2005 por Editorial Clie para esta edición en castellano.

Todos los derechos reservados.

Director de la colección: Dr. Matt Williams

Traducción:
Dorcas González Bataller

Equipo editorial (revisión y corrección):
Nelson Araujo Ozuna
Anabel Fernández Ortiz
Dorcas González Bataller

Diseño de cubiertas: Ismael López Medel

Depósito Legal: B-23.412-2005
ISBN: 84-8267-430-7

Impreso en Romanyà Valls, S.A.
Plaza Verddaguer, 1
08786 CAPELLADES

Printed in Spain

Clasifíquese: 222 COMENTARIOS DEL NT: Epístolas de Juan
C.T.C. 01-02-0222-12

Referencia: 22.46.01

COLECCIÓN TEOLÓGICA CONTEMPORÁNEA: libros publicados

Estudios bíblicos

Michael J. Wilkins & J.P. Moreland (editores), *Jesús bajo sospecha*, Colección Teológica Contemporánea vol. 4, 2003.

F.F. Bruce, *Comentario de la Epístola a los Gálatas*, Colección Teológica Contemporánea vol. 7, 2004.

Peter H. Davids, *La Primera Epístola de Pedro*, Colección Teológica Contemporánea vol. 10, 2004.

Estudios teológicos

Richard Bauckham, *Dios Crucificado: Monoteísmo y Cristología en el Nuevo Testamento*, Colección Teológica Contemporánea vol. 6, 2003.

G.E. Ladd, *Teología del Nuevo Testamento*, Colección Teológica Contemporánea vol. 2, 2003.

Leon Morris, *Jesús es el Cristo: Estudios sobre la Teología Joánica*, Colección Teológica Contemporánea vol. 5, 2003.

N.T. Wright, *El verdadero pensamiento de Pablo*, Colección Teológica Contemporánea vol. 1, 2002.

Clark H. Pinnock, *Revelación bíblica: el fundamento de la teología cristiana*, Colección Teológica Contemporánea vol. 8, 2004.

Estudios ministeriales

Michael Green & Alister McGrath, *¿Cómo llegar a ellos? Defendamos y comuniquemos la fe cristiana a los no creyentes*, Colección Teológica Contemporánea vol. 3, 2003.

Wayne. A. Grudem, ed., *¿Son vigentes los dones milagrosos? Cuatro puntos de vista*, Colección Teológica Contemporánea vol. 9, 2004.

Presentación de la Colección Teológica Contemporánea

Cualquier estudiante de la Biblia sabe que hoy en día la literatura cristiana evangélica en lengua castellana aún tiene muchos huecos que cubrir. En consecuencia, los creyentes españoles muchas veces no cuentan con las herramientas necesarias para tratar el texto bíblico, para conocer el contexto teológico de la Biblia, y para reflexionar sobre cómo aplicar todo lo anterior en el transcurrir de la vida cristiana.

Esta convicción fue el principio de un sueño: la “Colección Teológica Contemporánea.” Necesitamos más y mejores libros para formar a nuestros estudiantes y pastores para su ministerio. Y no solo en el campo bíblico y teológico, sino también en el práctico –si es que se puede distinguir entre lo teológico y lo práctico–, pues nuestra experiencia nos dice que por práctica que sea una teología, no aportará ningún beneficio a la Iglesia si no es una teología correcta.

Sería magnífico contar con el tiempo y los expertos necesarios para escribir libros sobre las áreas que aún faltan por cubrir. Pero como éste no es un proyecto viable por el momento, hemos decidido traducir una serie de libros escritos originalmente en inglés.

Queremos destacar que además de trabajar en la traducción de estos libros, en muchos de ellos hemos añadido preguntas de estudio al final de cada capítulo para ayudar a que tanto alumnos como profesores de seminarios bíblicos, como el público en general, descubran cuáles son las enseñanzas básicas, puedan estudiar de manera más profunda, y puedan reflexionar de forma actual y relevante sobre las aplicaciones de los temas tratados. También hemos añadido en la mayoría de los libros una bibliografía en castellano, para facilitar la tarea de un estudio más profundo del tema en cuestión.

En esta “Colección Teológica Contemporánea,” el lector encontrará una variedad de autores y tradiciones evangélicos de reconocida tra-

vectoria. Algunos de ellos ya son conocidos en el mundo de habla hispana (como F.F. Bruce, G.E. Ladd y L.L. Morris). Otros no tanto, ya que aún no han sido traducidos a nuestra lengua (como N.T. Wright y R. Bauckham); no obstante, son mundialmente conocidos por su experiencia y conocimiento.

Todos los autores elegidos son de una seriedad rigurosa y tratan los diferentes temas de una forma profunda y comprometida. Así, todos los libros son el reflejo de los objetivos que esta colección se ha propuesto:

1. Traducir y publicar buena literatura evangélica para pastores, profesores y estudiantes de la Biblia.
2. Publicar libros especializados en las áreas donde hay una mayor escasez.

La “Colección Teológica Contemporánea” es una serie de estudios bíblicos y teológicos dirigida a pastores, líderes de iglesia, profesores y estudiantes de seminarios e institutos bíblicos, y creyentes en general, interesados en el estudio serio de la Biblia. La colección se dividirá en tres áreas:

Estudios bíblicos
Estudios teológicos
Estudios ministeriales

Esperamos que estos libros sean una aportación muy positiva para el mundo de habla hispana, tal como lo han sido para el mundo anglófono y que, como consecuencia, los cristianos –bien formados en Biblia y en Teología– impactemos al mundo con el fin de que Dios, y solo Dios, reciba toda la gloria.

Queremos expresar nuestro agradecimiento a los que han hecho que esta colección sea una realidad, a través de sus donativos y oraciones. “Tu Padre... te recompensará”.

Dr. MATTHEW C. WILLIAMS
Editor de la Colección Teológica Contemporánea
Profesor en IBSTE (Barcelona) y Talbot School of Theology
(Los Angeles, CA., EEUU)

Lista de títulos

A continuación presentamos los títulos de los libros que publicaremos, DM, en los próximos tres años, y la temática de las publicaciones donde queda pendiente asignar un libro de texto. Es posible que haya algún cambio, según las obras que publiquen otras editoriales, y según también las necesidades de los pastores y de los estudiantes de la Biblia. Pero el lector puede estar seguro de que vamos a continuar en esta línea, interesándonos por libros evangélicos serios y de peso.

Estudios bíblicos

Nuevo Testamento

D.A. Carson, Douglas J. Moo, Leon Morris, *Una Introducción al Nuevo Testamento* [*An Introduction to the New Testament*, rev. ed., Grand Rapids, Zondervan, 2005]. Se trata de un libro de texto imprescindible para los estudiantes de la Biblia, que recoge el trasfondo, la historia, la canonicidad, la autoría, la estructura literaria y la fecha de todos los libros del Nuevo Testamento. También incluye un bosquejo de todos los documentos neotestamentarios, junto con su contribución teológica al Canon de las Escrituras. Gracias a ello, el lector podrá entender e interpretar los libros del Nuevo Testamento a partir de una acertada contextualización histórica.

Jesús

Michael J. Wilkins & J.P. Moreland (editores), *Jesús bajo sospecha*, Terrassa: CLIE, Colección Teológica Contemporánea, vol. 4, 2003. Una defensa de la historicidad de Jesús, realizada por una serie de expertos evangélicos en respuesta a “El Seminario de Jesús,” un grupo que declara que el Nuevo Testamento no es fiable y que Jesús fue tan solo un ser humano normal.

Robert H. Stein, *Jesús, el Mesías: Un Estudio de la Vida de Cristo*, Downers Grove, IL; Leicester, England: InterVarsity Press, 1996 [*Jesus the Messiah: A Survey of the Life of Christ*]. Hoy en día hay muchos escritores que están adaptando el personaje y la historia de Jesús a las demandas de la era en la que vivimos. Este libro establece un diálogo con esos escritores, presentado al Jesús bíblico. Además, nos ofrece un estudio tanto de las enseñanzas como de los acontecimientos importan-

tes de la vida de Jesús. Stein enseña Nuevo Testamento en Bethel Theological Seminary, St. Paul, Minnesota, EE.UU. Es autor de varios libros sobre Jesús, y ha tratado el tema de las parábolas y el problema sinóptico, entre otros.

Juan

Leon Morris, *Comentario del Evangelio de Juan [Commentary on John]*, 2nd edition, New International Commentary on the New Testament. Grand Rapids, MI: Wm. B. Eerdmans Publishers, 1995. Los comentarios de esta serie, *New International Commentary on the New Testament*, están considerados en el mundo anglófono como unos de los comentarios más serios y recomendables. Analizan el texto de forma detallada, deteniéndose a considerar temas contextuales y exegéticos, y el sentido general del texto.

Romanos

Douglas J. Moo, *Comentario de Romanos [Commentary on Romans]*, New International Commentary on the New Testament. Grand Rapids, MI: Wm. B. Eerdmans Publishers, 1996. Moo es profesor de Nuevo Testamento en Wheaton College. Los comentarios de esta serie, *New International Commentary on the New Testament*, están considerados en el mundo anglófono como unos de los comentarios más serios y recomendables. Analizan el texto de forma detallada, deteniéndose a considerar temas contextuales y exegéticos, y el sentido general del texto.

Gálatas

F.F. Bruce, *Comentario de la Epístola a los Gálatas*, Terrassa: CLIE, Colección Teológica Contemporánea, vol. 7, 2003.

Filipenses

Gordon Fee, *Comentario de Filipenses [Commentary on Philippians]*, New International Commentary on the New Testament. Grand Rapids, MI: Wm. B. Eerdmans Publishers, 1995. Los comentarios de esta serie, *New International Commentary on the New Testament*, están considerados en el mundo anglófono como unos de los comentarios más serios y recomendables. Analizan el texto de forma detallada, deteniéndose a considerar temas contextuales y exegéticos, y el sentido general del texto.

Pastorales

Leon Morris, *1 & 2 Tesalonicenses [1 & 2 Thessalonians]*, rev. ed., New International Commentary on the New Testament. Grand Rapids, MI: Wm. B. Eerdmans Publishers, 1991. Los comentarios de esta serie, *New International Commentary on the New Testament*, están considerados en el mundo anglófono como unos de los comentarios más serios y recomendables. Analizan el texto de forma detallada, deteniéndose a considerar temas contextuales y exegéticos, y el sentido general del texto.

Primera de Pedro

Peter H. Davids, *La Primera Epístola de Pedro [The First Epistle of Peter]*, New International Commentary on the New Testament. Grand Rapids, MI: Wm. B. Eerdmans Publishers, 1990. Los comentarios de esta serie, *New International Commentary on the New Testament*, están considerados en el mundo anglófono como unos de los comentarios más serios y recomendables. Analizan el texto de forma detallada, deteniéndose a considerar temas contextuales y exegéticos, y el sentido general del texto. Davids enseña Nuevo Testamento en Regent College, Vancouver, Canadá.

Apocalipsis

Robert H. Mounce, *El Libro del Apocalipsis [The Book of Revelation]*, rev.ed., New International Commentary on the New Testament. Grand Rapids, MI: Wm. B. Eerdmans Publishers, 1998. Los comentarios de esta serie, *New International Commentary on the New Testament*, están considerados en el mundo anglófono como unos de los comentarios más serios y recomendables. Analizan el texto de forma detallada, deteniéndose a considerar temas contextuales y exegéticos, y el sentido general del texto. Mounce es presidente emérito de Whitworth College, Spokane, Washington, EE.UU., y en la actualidad es pastor de Christ Community Church en Walnut Creek, California.

Estudios teológicos

Cristología

Richard Bauckham, *Dios Crucificado: Monoteísmo y Cristología en el Nuevo Testamento*, Terrassa: CLIE, Colección Teológica

Contemporánea, vol. 6, 2003. Bauckham, profesor de Nuevo Testamento en St. Mary's College de la Universidad de St. Andrews, Escocia, conocido por sus estudios sobre el contexto de los Hechos, por su exégesis del Apocalipsis, de 2ª de Pedro y de Santiago, explica en esta obra la información contextual necesaria para comprender la cosmovisión monoteísta judía, demostrando que la idea de Jesús como Dios era perfectamente reconciliable con tal visión.

Teología del Nuevo Testamento

G.E. Ladd, *Teología del Nuevo Testamento*, Terrassa: CLIE, Colección Teológica Contemporánea, vol. 2, 2003. Ladd era profesor de Nuevo Testamento y Teología en Fuller Theological Seminary (EE.UU.); es conocido en el mundo de habla hispana por sus libros *Creo en la resurrección de Jesús*, *Crítica del Nuevo Testamento*, *Evangelio del Reino* y *Apocalipsis de Juan: Un comentario*. Presenta en esta obra una teología completa y erudita de todo el Nuevo Testamento.

Teología Joánica

Leon Morris, *Jesús es el Cristo: Estudios sobre la Teología Joánica*, Terrassa: CLIE, Colección Teológica Contemporánea, vol. 5, 2003. Morris es muy conocido por los muchos comentarios que ha escrito, pero sobre todo por el comentario de Juan de la serie *New International Commentary of the New Testament*. Morris también es el autor de *Creo en la Revelación*, *Las cartas a los Tesalonicenses*, *El Apocalipsis*, *¿Por qué murió Jesús?*, y *El salario del pecado*.

Teología Paulina

N.T. Wright, *El verdadero pensamiento de Pablo*, Terrassa: CLIE, Colección Teológica Contemporánea, vol. 1, 2002. Una respuesta a aquellos que dicen que Pablo comenzó una religión diferente a la de Jesús. Se trata de una excelente introducción a la teología paulina y a la “nueva perspectiva” del estudio paulino, que propone que Pablo luchó contra el exclusivismo judío y no tanto contra el legalismo.

Teología Sistemática

Millard Erickson, *Teología sistemática [Christian Theology]*, 2nd edition, Grand Rapids: Baker, 1998. Durante quince años esta

teología sistemática de Millard Erickson ha sido utilizada en muchos lugares como una introducción muy completa. Ahora se ha revisado este clásico teniendo en cuenta los cambios teológicos, al igual que los muchos cambios intelectuales, políticos, económicos y sociales.

Teología Sistemática: Revelación/Inspiración

Clark H. Pinnock, *Revelación bíblica: el fundamento de la teología cristiana*, Prefacio de J.I. Packer, Terrassa: CLIE, Colección Teológica Contemporánea, vol. 8, 2004. Aunque conocemos los cambios teológicos de Pinnock en estos últimos años, este libro, de una etapa anterior, es una defensa evangélica de la infalibilidad y veracidad de las Escrituras.

Estudios ministeriales

Apologética/Evangelización

Michael Green & Alister McGrath, *¿Cómo llegar a ellos? Defendamos y comuniquemos la fe cristiana a los no creyentes*, Terrassa: CLIE, Colección Teológica Contemporánea, vol. 3, 2003. Esta obra explora la evangelización y la apologética en el mundo postmoderno en el que nos ha tocado vivir, escrito por expertos en evangelización y Teología.

Discipulado

Gregory J. Ogden, *Discipulado que transforma: el modelo de Jesús* [*Transforming Discipleship: Making Disciples a Few at a Time*, Downers Grove, IL: InterVarsity Press, 2003]. Si en nuestra iglesia no hay crecimiento, quizá no sea porque no nos preocupamos de las personas nuevas, sino porque no estamos discipulando a nuestros miembros de forma eficaz. Muchas veces nuestras iglesias no tienen un plan coherente de discipulado, y los líderes creen que les faltan los recursos para animar a sus miembros a ser verdaderos seguidores de Cristo. Greg Ogden habla de la necesidad del discipulado en las iglesias locales y recupera el modelo de Jesús: lograr un cambio de vida invirtiendo en la madurez de grupos pequeños para poder llegar a todos. La forma en la que Ogden trata este tema es bíblica, práctica e increíblemente eficaz; ya se ha usado con mucho éxito en cientos de iglesias.

Dones/Pneumatología

Wayne. A. Grudem, ed., *¿Son vigentes los dones milagrosos? Cuatro puntos de vista*, Terrassa: CLIE, Colección Teológica Contemporánea, vol. 9, 2004. Este libro pertenece a una serie que se dedica a exponer las diferentes posiciones que hay sobre diversos temas. Esta obra nos ofrece los argumentos de la perspectiva cesacionista, abierta pero cautelosa, la de la Tercera Ola, y la del movimiento carismático; cada una de ellas acompañadas de los comentarios y la crítica de las perspectivas opuestas.

Hermenéutica/Interpretación

J. Scott Duvall & J. Daniel Hays, *Entendiendo la Palabra de Dios [Grasping God's Word]*, rev. ed., Grand Rapids: Zondervan, 2005]. ¿Cómo leer la Biblia? ¿Cómo interpretarla? ¿Cómo aplicarla? Este libro salva las distancias entre los acercamientos que son demasiado simples y los que son demasiado técnicos. Empieza recogiendo los principios generales de interpretación, y luego aplica esos principios a los diferentes géneros y contextos para que el lector pueda entender el texto bíblico y aplicarlo a su situación.

Soteriología

J. Matthew Pinson, ed., *Cuatro puntos de vista sobre la Seguridad de la Salvación [Four Views on Eternal Security]*, Grand Rapids: Zondervan, 2002. ¿Puede alguien perder la salvación? ¿Cómo presentan las Escrituras la compleja interacción entre la Gracia y el Libre albedrío? Este libro pertenece a una serie que se dedica a exponer las diferentes posiciones que hay sobre diversos temas. En él encontraremos los argumentos de la perspectiva del calvinismo clásico, la del calvinismo moderado, la del arminianismo reformado, y la del arminianismo wesleyano; todas ellas acompañadas de los comentarios y la crítica de las posiciones opuestas.

Mujeres en la Iglesia

Bonnidell Clouse & Robert G. Clouse, eds., *Mujeres en el ministerio. Cuatro puntos de vista [Women in Ministry: Four Views]*, Downers Grove: IVP, 1989. Este libro pertenece a una serie que se dedica a exponer las diferentes posiciones que hay sobre diversos temas. Esta obra nos ofrece los argumentos de la perspectiva tradicionalista, la que aboga en pro del liderazgo masculino, en pro del ministerio plural, y

la de la aproximación igualitaria; todas ellas acompañadas de los comentarios y la crítica de las perspectivas opuestas.

Vida cristiana

Dallas Willard, *Renueva tu Corazón: Sé como Cristo [Renovation of the Heart: Putting on the Character of Christ]*, Colorado Springs: NavPress, 2002. No “nacemos de nuevo” para seguir siendo como antes. Pero: ¿Cuántas veces, al mirar a nuestro alrededor, nos decepcionamos al ver la poca madurez espiritual de muchos creyentes? Tenemos una buena noticia: es posible crecer espiritualmente, deshacerse de hábitos pecaminosos, y parecerse cada vez más a Cristo. Este *bestseller* nos cuenta cómo transformar nuestro corazón, para que cada elemento de nuestro ser esté en armonía con el reino de Dios.

Índice

PRIMER VOLUMEN

<i>Lista de libros publicados</i>	5
<i>Presentación de la Colección Teológica Contemporánea</i>	7
Prefacio a la primera edición	23
Prefacio a la edición revisada	25
Principales abreviaturas	27
INTRODUCCIÓN	37
I. Autoría	38
II. Fecha	62
III. Propósito	69
IV. Historia y Teología	74
V. La relación entre cuarto evangelio y los Sinópticos	84
VI. Desplazamientos textuales	88
VII. Fuentes	92
VIII. Lugar de composición	97
IX. Trasfondo	99
Texto, Exposición y Notas	
I. El prólogo (1:1-18)	105
A. El Verbo y Dios (1:1-2)	107
B. El Verbo y la Creación (1:3-5)	114
C. El Verbo y Juan el Bautista (1:6-8)	122
D. El Verbo Encarnado (1:9-14)	127
E. La Incomparable Excelencia del Verbo (1:15:-18)	143
II. El principio del ministerio de Jesús (1:19-51)	165
A. El testimonio de Juan (1:19-34)	165
1. Juan y los fariseos (1:19-28)	165
2. Juan y Jesús (1:29-34)	179
B. Los primeros discípulos (1:35-51)	190
1. Andrés y Pedro (1:35-42)	190
2. Felipe y Natanael (1:43-51)	197
III. Las señales y los discursos públicos de Cristo (2:1-12:50) ...	212
A. La primera señal: Las bodas de Caná (2:1-11)	212
Interludio (2:12)	224
B. Purificación del Templo (2:13-17)	226

EL EVANGELIO SEGÚN JUAN

C. Destrucción y reconstrucción del Templo (2:18-22).....	235
D. Jesús y la multitud (2:23-25).....	244
E. El primer discurso: El nuevo nacimiento (3:1-36)	248
1. El nuevo nacimiento (3:1-15)	248
2. Reflexión (3:16-21).....	269
3. Jesús y Juan el Bautista (3:22-36).....	277
a. Pregunta sobre la purificación (3:22-26)	277
b. La respuesta de Juan el Bautista (3:27-30).....	281
c. Reflexión (3:31-36).....	284
F. El segundo discurso: El Agua de Vida (4:1-42).....	293
1. Jesús parte para Galilea (4:1-3)	293
2. Agua viva (4:4-14).....	295
3. La mujer y sus maridos (4:15-19).....	306
4. Verdadera Adoración (4:20-26)	310
5. El testimonio de la mujer (4:27-30)	317
6. La comida de Cristo (4:31-38)	319
7. Creyentes samaritanos (4:39-42)	326
Interludio en Galilea (4:43-45)	329
G. La segunda señal: la curación del Hijo de un oficial del Rey (4:46-54)	332
H. La tercera señal: la curación de un paralítico (5:1-18)	343
1. La curación (5:1-9a)	343
2. Discusión acerca del Día de Reposo (5:9b-18)	350
I. El tercer discurso: el Hijo divino (5:19-47)	357
1. El Padre y el Hijo (5:19-24)	357
2. El Hijo y el Juicio (5:25-29).....	363
3. Testigos del Hijo (5:30-47)	368
J. La cuarta señal: la alimentación de la multitud (6:1-15) .	385
K. La quinta señal: Jesús anda sobre el agua (6:16-21)	395
L. El cuarto discurso: El Pan de Vida (6:22-66)	399
1. La multitud busca a Jesús (6:22-25)	404
2. Alimento que permanece (6:26-27)	406
3. Las obras de Dios (6:28-29)	408
4. El Pan de Vida (6:30-40)	410
5. Cristo y el Pan (6:41-51)	418
6. Comer la carne y beber la sangre (6:52-59).....	426
7. Palabras que son Espíritu y Vida (6:60-66)	432
M. La confesión de Pedro (6:67-71)	438
N. El quinto discurso: El Espíritu que da vida (7:1-52)	443
1. Jesús y sus hermanos (7:1-9).....	444
2. La reacción de las multitudes (7:10-13).....	452
3. Juicio justo (7:14-24).....	455
4. ¿Es éste el Cristo? (7:25-31)	463

ÍNDICE

5. Intento de arresto (7:32).....	468
6. El retorno de Jesús al Padre (7:33-36).....	469
7. Una profecía del Espíritu (7:37-39).....	473
8. División (7:40-44).....	482
Bibliografía en castellano	491

SEGUNDO VOLUMEN

<i>Lista de libros publicados</i>	5
<i>Presentación de la Colección Teológica Contemporánea</i>	7

Prefacio a la primera edición	23
Prefacio a la edición revisada	25
Principales abreviaturas	27

O. El sexto discurso: la Luz del mundo (8:12-59).....	37
1. El testimonio del Padre (8:12-20).....	37
2. Morir en pecado (8:21-24)	47
3. El Padre y el Hijo (8:25-30)	51
4. Esclavos del pecado (8:31-47)	57
5. La Gloria que el Padre da al Hijo (8:48-59)	71
P. La sexta señal: Curación del ciego de nacimiento (9:1-41)81	
1. La curación (9:1-7)	83
2. El efecto en los vecinos (9:8-12).....	88
3. El hombre y los fariseos (9:13-34).....	90
a. Discusiones preliminares (9:13-17).....	90
b. Interrogan a los padres del hombre que ha sido sanado (9:18-23)	93
c. Cuestionan al hombre, y lo excomulgan (9:24-34)...	97
4. Fe en el Hijo de Dios (9:35-38)	101
5. La condenación de los fariseos (9:39-41)	104
Q. El séptimo discurso: El Buen Pastor (10:1-42)	107
1. La parábola (10:1-6)	109
2. La aplicación a la persona de Cristo (10:7-18)	113
3. La reacción de los judíos (10:19-21)	124
4. El rechazo final de los judíos (10:22-42).....	125
a. La unidad del Padre y el Hijo (10:22-30)	125
b. Se rebate la acusación de blasfemia (10:31-39)	134
c. Al otro lado del Jordán (10:40-42)	141
R. La séptima señal: La resurrección de Lázaro (11:1-57) ...	143
1. La muerte de Lázaro (11:1-16)	147
2. El encuentro de Jesús y Marta (11:17-27)	157

EL EVANGELIO SEGÚN JUAN

3. El encuentro de Jesús y María (11:28-32)	165
4. Lázaro es resucitado (11:33-44)	167
5. La reacción de fe (11:45)	176
6. La reacción de los incrédulos (11:46-57)	177
S. El cierre del ministerio público de Jesús (12:1-50)	186
1. La unción en Betania (12:1-8)	186
2. La entrada triunfal (12:9-19)	196
3. Los griegos (12:20-36a)	206
4. La profecía da testimonio de Jesús (12:36b-43)	219
5. La última invitación a la fe (12:44-50)	224
IV. Los discursos de despedida (13:1-17:26)	229
A. Dos acciones importantes (13:1-30)	230
1. Jesús lava los pies a sus discípulos (13:1-11)	230
2. Servicio y humildad (13:12-20)	239
3. Una profecía de la traición a Jesús (13:21-30)	244
B. Las preguntas de los discípulos (13:31-14:31)	250
1. Un mandamiento nuevo (13:31-35)	250
2. Jesús profetiza la negación de Pedro (13:36-38)	255
3. Cristo, el Camino (14:1-7)	258
4. El Padre y el Hijo (14:8-14)	265
5. La venida del Espíritu (14:15-17)	271
6. La manifestación de Cristo a los discípulos (14:18-24) ..	274
7. “Yo voy al Padre” (14:25-31)	279
C. La Vid Verdadera (15:1-16)	291
D. Persecución (15:17-25)	302
1. Sufriendo por causa de Cristo (15:17-21)	302
2. Cristo revela el pecado de las personas (15:22-25) ...	305
E. La obra del Espíritu Santo (15:26-16:15)	308
1. El testimonio del Espíritu Santo (15:26-27)	308
2. Advertencia sobre la persecución futura (16:1-4)	318
3. La obra del Espíritu (16:5-15)	321
F. Solución de algunos problemas (16:16-33)	328
1. La confusión de los discípulos (16:16-18)	329
2. La alegría de los discípulos (16:19-24)	331
3. La fe de los discípulos (16:25-30)	336
4. La paz de los discípulos (16:31-33)	340
G. La oración intercesora (17:1-26)	343
1. Pidiendo la glorificación del Hijo (17:1-5)	344
2. Pidiendo por los discípulos (17:6-19)	349
3. Pidiendo por los que han de creer (17:20-26)	359
V. La crucifixión (18:1-19:42)	367
A. El arresto (18:1-12)	367
B. El juicio judío y las negaciones (18:13-27)	375

ÍNDICE

1. Jesús comparece ante Anás (18:13-14)	377
2. La primera negación de Pedro (18:15-18)	379
3. El interrogatorio ante Anás (18:19-24).....	382
4. Las dos últimas negaciones de Pedro (18:25-27)	387
C. El juicio romano (18:28-19:16)	389
1. Jesús ante Pilato (18:28-32)	390
2. Pilato interroga a Jesús (18:33-40)	395
3. ¡He aquí el Hombre! (19:1-6a)	419
4. La decisión final de Pilato (19:6b-16)	424
D. Muerte de Jesús (19:17-42)	434
1. Jesús crucificado (19:17-22)	434
2. La repartición de la ropa de Jesús (19:23-25a)	439
3. Jesús provee para María (19:25b-27)	441
4. La muerte de Jesús (19:28-30)	444
5. La herida en el costado de Jesús (19:31-37)	447
6. Sepultura de Jesús (19:38-42)	455
VI. La Resurrección (20:1-29)	459
A. El sepulcro vacío (20:1-10)	459
B. Las apariciones (20:11-29)	467
1. Aparición a María (20:11-18)	467
2. Aparición a los diez (20:19-23)	475
3. Aparición a Tomás (20:24-29)	482
VII. El propósito del Evangelio (20:30-31).....	486
VIII. Epílogo (21:1-25)	490
A. La pesca milagrosa (21:1-14)	492
B. Restauración de Pedro (21:15-19)	501
C. El papel del discípulo amado (21:20-23)	510
D. Autenticación (21:24-25)	512
Apéndice: La mujer sorprendida en adulterio (7:53-8:11) ...	515
Bibliografía	525

Prefacio a la primera edición

Hace más de diez años que el ilustre N. B. Stonehouse me animó a escribir esta obra. No puedo decir que haya trabajado de forma continua en este comentario desde entonces. He tenido que cumplir con muchos otros compromisos y me he mudado en dos ocasiones, una de Australia a Inglaterra y, luego, de nuevo a Australia, circunstancias que han sido un impedimento para la concentración y la producción literaria. Además, mi cargo como director de un departamento universitario y teológico me ha mantenido muy ocupado. No obstante, a lo largo de todos estos años esta obra ha sido una de mis prioridades, y me he dedicado a ella siempre que las circunstancias me lo han permitido. Ahora que va a publicarse, soy consciente de que mi trabajo está lejos de la perfección. Pero también es cierto que he podido contar con la ayuda de muchas personas de gran valor.

En las notas a pie de página indico las principales fuentes de las que me he beneficiado. He aprendido mucho del fantástico comentario de Westcott. Y nunca olvidaré que lo que despertó en mí el interés y entusiasmo por el estudio del pensamiento joánico fueron los dos volúmenes del arzobispo Bernard, publicados en la serie *International Critical Commentary*. Las obras más recientes que me han inspirado y servido son los comentarios de Sir Edwin Hoskyns y de C. K. Barrett. El interés de un grupo de amigos y de algunos de mis estudiantes también han sido para mí de estímulo y de mucha ayuda. A todos, aunque aquí no caben sus nombres, mi más sincera gratitud.

Quiero expresar mi agradecimiento también al profesor Stonehouse por su ayuda y gentileza. Me honra que me encargara la realización de esta obra, y aprecio muchísimo la comprensión que mostró cuando tuve que posponer su publicación. Tuve la oportunidad de consultar algunos aspectos con él, y este comentario sería aún mejor si hubiera tenido la oportunidad de consultarle más a menudo. Fue un erudito cristiano excelente y quiero reconocer por escrito lo mucho que le debo.

EL EVANGELIO SEGÚN JUAN

Deseo acabar con unas palabras de reconocimiento hacia el sucesor de Stonehouse, el conocido F. F. Bruce, por la comprensión que ha mostrado cuando me demoraba, por las valiosas sugerencias y mejoras que ha aportado a esta obra, y por el apoyo y el ánimo que me ha otorgado.

LEON MORRIS

Prefacio a la edición revisada

La demanda de que se publicara una segunda edición de este comentario me ha dado la oportunidad de revisarlo a la luz de las obras más recientes. Así, he realizado algunas modificaciones y he añadido nuevos aspectos. Y siempre es bueno considerar los argumentos que uno usó en el pasado. Aunque he realizado algunos pequeños cambios esta segunda edición tiene, esencialmente, el mismo posicionamiento que la primera. Me he beneficiado mucho de las obras sobre el Evangelio de Juan que se han publicado en los más de veinte años que han pasado desde que este comentario salió a la luz. Mi deseo es que parte de ese beneficio llegue a los lectores de su segunda edición.

LEON MORRIS

Principales abreviaturas

- AA Matthew Black, *An Aramaic Approach to the Gospels and Acts* (Oxford, 1946)
- Abbott Edwin A. Abbott, *Johannine Grammar* (London, 1906)
- ABR *The Australian Biblical Review*
- Amplified *The Amplified New Testament* (Grand Rapids, 1958)
- ANF Ante-Nicene Fathers (American repr. of the Edinburgh edn.; Grand Rapids, n.d.)
- AO C. F. Burney, *The Aramaic Origin of the Fourth Gospel* (Oxford, 1922)
- ARV *The American Revised Version* (or, *The American Standard Version*)
- AS G. Abbott-Smith, *A Manual Greek Lexicon of the New Testament* (Edinburgh, 1954)
- Augustine *Homilies on the Gospel of John, Homilies on the First Epistle of John, and Soliloquies*, The Nicene and Post-Nicene Fathers (American repr. of the Edinburgh edn.; Grand Rapids, 1956), first series, vol. VII
- BA *The Biblical Archaeologist*
- BAGD Walter Bauer, *A Greek-English Lexicon of the New Testament*, trans. and rev. W. F. Arndt and F. W. Gingrich, 2nd edn. rev. F. W. Gingrich and F. W. Danker (Chicago and London, 1979)
- Bailey R. F. Bailey, *Saint John's Gospel* (London, 1957)
- Barclay William Barclay, *The Gospel of John*, 2 vols. (Edinburgh, 1956)
- Barrett C. K. Barrett, *The Gospel according to St. John*, 2nd edn. (Philadelphia, 1978)

- BDF F. Blass and A. Debrunner, *A Greek Grammar of the New Testament*, trans. R. W. Funk (Chicago and Cambridge, 1961)
- Beasley-Murray George R. Beasley-Murray, *John*, Word Biblical Commentary (Waco, 1987)
- Berkeley *The Holy Bible, The Berkeley Version* (Grand Rapids, 1959)
- Bernard J. H. Bernard, *A Critical and Exegetical Commentary on the Gospel according to St. John* (Edinburgh, 1928)
- BJRL *The Bulletin of the John Rylands Library*
- BNT W. D. Davies and D. Daube, eds., *The Background of the New Testament and Its Eschatology* (Cambridge, 1956)
- Brown Raymond E. Brown, *The Gospel according to John* (New York, I [i-xii], 1966; II [xiii-xxi], 1970)
- Bruce F. F. Bruce, *The Gospel of John* (Grand Rapids, 1983)
- BS A. Deissmann, *Bible Studies* (Edinburgh, 1901)
- BT *The Bible Translator*
- Bultmann Rudolf Bultmann, *The Gospel of John* (Philadelphia, 1971)
- Calvin John Calvin, *The Gospel according to St. John*, trans. T. H. L. Parker (Grand Rapids, I, 1959; II, 1961)
- Carson, *Friends* D. A. Carson, *Jesus and His Friends* (Leicester, 1986)
- Carson, *John* D. A. Carson, *The Gospel According to John* (Grand Rapids, 1991)
- Cassirer Heinz W. Cassirer, *God's New Covenant: A New Testament Translation*
- CBQ *The Catholic Biblical Quarterly*
- Chrysostom *Homilies on the Gospel of St. John and Hebrews, Nicene and Post-Nicene Fathers* (American repr. of the Edinburgh edn.; Grand Rapids, 1956), first series vol. XIV
- CQR *The Church Quarterly Review*
- Danby H. Danby, *The Mishnah* (Oxford, 1933)
- Dods Marcus Dods, *The Gospel of St. John, The Expositor's Greek Testament* (London, 1897)
- DSS Millar Burrows, *The Dead Sea Scrolls* (London, 1956)

PRINCIPALES ABREVIATURAS

- EB* *Encyclopaedia Biblica*, ed. T. K. Cheyne and J. S. Black (London, 1956)
- ERE* *Encyclopaedia of Religion and Ethics*, ed. J. Hastings, 12 vols. (Edinburgh, 1908-21)
- ExT* *The Expository Times*
- FF* Ferrar Fenton, *The Holy Bible in Modern English* (London, 1922)
- FG* Hugo Odeberg, *The Fourth Gospel* (Uppsala, 1929)
- FGRCI* W. F. Howard, *The Fourth Gospel in Recent Criticism and Research*, rev. C. K. Barrett (London, 1955)
- Field F. Field, *Notes on the Translation of the New Testament* (Cambridge, 1899)
- Filson F. V. Filson, *Saint John*, The Layman's Bible Commentaries (London, 1963)
- Findlay J. Alexander Findlay, *The Fourth Gospel* (London, 1956)
- GNB* *Good News Bible, Today's English Version*
- GNT* *The Greek New Testament Being the Text Translated in the New English Bible 1961*, ed. R. V. G. Tasker (Oxford and Cambridge, 1964)
- Godet F. L. Godet, *Commentary on the Gospel of John*, 2 vols. (Grand Rapids, n.d.)
- Goodspeed Edgar J. Goodspeed, *The New Testament: An American Translation* (Chicago, 1923)
- Grammatical* N. Turner, *Grammatical Insights into the New Testament Insights* (Edinburgh, 1965)
- GThJ* *Grace Theological Journal*
- GT* *A Greek-English Lexicon of the New Testament*, being Grimm's Wilke's Clavis Novi Testamenti, trans. and rev. J. H. Thayer (Edinburgh, 1888)
- Guthrie D. Guthrie, *Exploring God's Word: Bible Guide to John's Gospel* (London, 1986)
- Haenchen Ernst Haenchen, *John*, Hermeneia, 2 vols. (Philadelphia, 1984)
- Hamilton William Hamilton, *John*, The Modern Reader's Guide to the Gospels (London, 1966)
- Harner Philip B. Harner, *The "I Am" of the Fourth Gospel* (Philadelphia, 1970)

EL EVANGELIO SEGÚN JUAN

- HDB* *A Dictionary of the Bible*, ed. James Hastings, 5 vols. (Edinburgh, 1898)
- HDCG* *A Dictionary of Christ and the Gospels*, ed. James Hastings, 2 vols. (Edinburgh, 1906)
- Hendriksen William Hendriksen, *Exposition of the Gospel according to John*, 2 vols. (Grand Rapids, 1953)
- Hengel Martin Hengel, *The Johannine Question* (London and Philadelphia, 1989)
- HHT* John Lightfoot, *Horae Hebraicae et Talmudicae* (London, 1823)
- Hoskyns Sir Edwyn Hoskyns, *The Fourth Gospel*, ed. F. N. Davey (London, 1947)
- HTFG* C. H. Dodd, *Historical Tradition in the Fourth Gospel* (Cambridge, 1963)
- HTR* *The Harvard Theological Review*
- Hunter A. M. Hunter, *The Gospel according to John*, The Cambridge Bible Commentary (Cambridge, 1965)
- IB* *The Interpreter's Bible*, vol. 8, *The Gospel according to St. John*, Introduction and Exegesis by W. F. Howard, Exposition by A. J. Gossip (New York, 1952)
- IBNTG* C. F. D. Moule, *An Idiom Book of New Testament Greek* (Cambridge, 1953)
- IDB* *The Interpreter's Dictionary of the Bible*, 4 vols. (Nashville, 1962); supp. vol. (1976)
- IFG* C. H. Dodd, *The Interpretation of the Fourth Gospel* (Cambridge, 1953)
- ISBE *The International Standard Bible Encyclopedia*, rev. edn., 4 vols. (Grand Rapids, 1979-88)
- JB* *The Jerusalem Bible*
- JBL* *The Journal of Biblical Literature*
- Johnston G. Johnston, *The Spirit-Paraclete in the Gospel of John* (Cambridge, 1970)
- JThS* *The Journal of Theological Studies*
- KJV* *The King James Version*
- Kleist-Lilly James A. Kleist and Joseph L. Lilly, *The New Testament* (Milwaukee, 1956)
- Knox Ronald Knox, *The Holy Bible: A Translation from the Latin Vulgate* (London, 1955)

PRINCIPALES ABREVIATURAS

- Kysar Robert Kysar, *The Fourth Evangelist and His Gospel* (Minneapolis, 1975)
- LAE A. Deissmann, *Light from the Ancient East* (London, 1927)
- Lagrange M. J. Lagrange, *Évangile selon Saint Jean* (Paris, 1936)
- Law J. Duncan M. Derrett, *Law in the New Testament* (London, 1970)
- LB *The Living Bible, Paraphrased* (Wheaton, 1971)
- Lenski R. C. H. Lenski, *The Interpretation of St. John's Gospel* (Columbus, 1956)
- Lightfoot R. H. Lightfoot, *St. John's Gospel* (Oxford, 1956)
- Lindars Barnabas Lindars, *The Gospel of John*, New Century Bible (London, 1972)
- Loyd Philip Loyd, *The Life according to S. John* (London and Oxford, 1936)
- LS *A Greek-English Lexicon*, compiled by H. G. Liddell and R. Scott, new edn. H. S. Jones and R. McKenzie, 2 vols. (Oxford, 1940)
- LT A. Edersheim, *The Life and Times of Jesus the Messiah*, 2 vols. (London, 1890)
- Luther *Luther's Works* (St. Louis, n.d.)
- Lüthi Walter Lüthi, *St John's Gospel* (Edinburgh and London, 1960)
- M, I J. H. Moulton, *A Grammar of New Testament Greek*, I, *Prolegomena* (Edinburgh, 1906)
- M, II *Ibid.*, II, *Accidence and Word Formation*, ed. W. F. Howard (Edinburgh, 1919)
- M, III *Ibid.*, III, *Syntax* by Nigel Turner (Edinburgh, 1963)
- M, IV *Ibid.*, IV, *Style* by Nigel Turner (Edinburgh, 1976)
- McClymont J. A. McClymont, *St. John*, The Century Bible (Edinburgh, 1901)
- MacGregor G. H. C. MacGregor, *The Gospel of John*, Moffatt New Testament Commentary (London, 1928)
- Moloney F. J. Moloney, *The Johannine Son of Man* (Rome, 1976)
- Mantey G. A. Turner and J. R. Mantey, *The Gospel according to John*, The Evangelical Commentary (Grand Rapids, n.d.)

EL EVANGELIO SEGÚN JUAN

Metzger	Bruce M. Metzger, <i>A Textual Commentary on the Greek New Testament</i> (London and New York, 1971)
Michaels	J. Ramsey Michaels, <i>John, A Good News Commentary</i> (San Francisco, 1984)
MiM	W. Milligan and W. F. Moulton, <i>Commentary on the Gospel of St. John</i> (Edinburgh, 1898)
ML	Millar Burrows, <i>More Light on the Dead Sea Scrolls</i> (London, 1958)
MM	J. H. Moulton and G. Milligan, <i>The Vocabulary of the Greek Testament</i> (London, 1914-29)
MNTC	The Moffatt New Testament Commentary
Moffatt	James Moffatt, <i>The New Testament: A New Translation</i> (London, n.d.)
Moods	E. de W. Burton, <i>Syntax of the Moods and Tenses in New Testament Greek</i>
Morgan	G. Campbell Morgan, <i>The Gospel according to John</i> (London and Edinburgh, 1951)
MS(S)	Manuscript(s)
MT	The Massoretic Text
Murray	J. O. F. Murray, <i>Jesus according to S. John</i> (London, 1936)
NBD	<i>The New Bible Dictionary</i> , ed. J. D. Douglas et al. (London, 1961)
NEB	<i>The New English Bible</i> (Oxford and Cambridge, 1970)
Newbigin	Lesslie Newbigin, <i>The Light Has Come</i> (Grand Rapids, 1982)
NewDocs.	G. H. R. Horsley, <i>New Documents Illustrating Early Christianity</i> , 5 vols. (Macquarrie University, 1981-89)
NICNT	The New International Commentary on the New Testament
NIDNTT	C. Brown, ed., <i>The New International Dictionary of New Testament Theology</i> , 3 vols. (Exeter, 1975-78)
NIV	<i>New International Version</i>
NovT	<i>Novum Testamentum</i>
NPNF	The Nicene and Post-Nicene Fathers (American repr.; Grand Rapids, 1956)
NRSV	<i>New Revised Standard Version</i>

PRINCIPALES ABREVIATURAS

NTS	<i>New Testament Studies</i>
NTT	E. Stauffer, <i>New Testament Theology</i> (London, 1955)
ODCC	F. L. Cross, ed., <i>The Oxford Dictionary of the Christian Church</i> (London, 1958)
Phillips	J. B. Phillips, <i>The Gospels in Modern English</i> (London, 1957)
Pilcher	C. Venn Pilcher, <i>The Gospel according to St. John</i> (Sydney, n.d.)
Plummer	A. Plummer, <i>The Gospel according to S. John</i> , Cambridge Greek Testament (Cambridge, 1882)
de la Potterie	I. de la Potterie, <i>The Hour of Jesus</i> (Middlegreen, 1989)
Priority	J. A. T. Robinson, <i>The Priority of John</i> (London, 1985)
REB	<i>The Revised English Bible</i>
Reynolds	H. R. Reynolds, <i>The Gospel of St. John</i> , The Pulpit Commentary, 2 vols. (London, 1888)
Richardson	Alan Richardson, <i>The Gospel according to Saint John</i> , The Torch Bible Commentaries (London, 1959)
Rieu	E. V. Rieu, <i>The Four Gospels</i> (Penguin Books, 1952)
Robertson	A. T. Robertson, <i>A Grammar of the Greek New Testament in the Light of Historical Research</i> (London, n.d.)
RSV	<i>The Revised Standard Version</i>
RThR	<i>The Reformed Theological Review</i>
Ryle	John Charles Ryle, <i>Expository Thoughts on the Gospels, St. John</i> , 3 vols. (London, 1957)
SBk	H. L. Strack und P. Billerbeck, <i>Kommentar zum Neuen Testament aus Talmud und Midrasch</i> , 4 vols. (München, 1922-28)
Schnackenburg	Rudolf Schnackenburg, <i>The Gospel according to St John</i> , Herder's Theological Commentary on the New Testament, 3 vols. (New York, I, 1968; II and III, 1982)
Schonfield	H. J. Schonfield, <i>The Authentic New Testament</i> (London, 1956)
SDSS	T. H. Gaster, <i>The Scriptures of the Dead Sea Sect</i> (London, 1957)

EL EVANGELIO SEGÚN JUAN

- SE, I *Studia Evangelica*, I, ed. K. Aland et al. (Berlin, 1959)
- SE, II *Ibid.*, II, ed. F. L. Cross (Berlin, 1964)
- SE, III *Ibid.*, III, ed. F. L. Cross (Berlin, 1964)
- SFG Leon Morris, *Studies in the Fourth Gospel* (Grand Rapids, 1969)
- SJT *The Scottish Journal of Theology*
- SNT K. Stendahl, ed., *The Scrolls and the New Testament* (London, 1958)
- Strachan R. H. Strachan, *The Fourth Gospel* (London, 1955)
- Tasker R. V. G. Tasker, *The Gospel according to St. John*, Tyndale New Testament Commentaries (London and Grand Rapids, 1960)
- TDNT *Theological Dictionary of the New Testament*, being a translation by G. W. Bromiley of *Theologisches Wörterbuch zum Neuen Testament* (Grand Rapids, 1964-76)
- Temple William Temple, *Readings in St. John's Gospel* (London, 1947)
- Tenney Merrill C. Tenney, *John, The Gospel of Belief* (Grand Rapids, 1948)
- Tenney, EBC Merrill C. Tenney, "The Gospel of John," in Frank E. Gaebelin, ed., *The Expositor's Bible Commentary*, IX (Grand Rapids, 1981)
- Torrey C. C. Torrey, *The Four Gospels: A New Translation* (London, n.d.)
- Turner G. A. Turner and J. R. Mantey, *The Gospel according to John*, The Evangelical Commentary (Grand Rapids, n.d.)
- TWBB A. Richardson, ed., *A Theological Word Book of the Bible* (London, 1950)
- Twentieth *The Twentieth Century New Testament* (London and New York, 1904)
- Century*
- v.l. *varia lectio* (variant reading)
- Westcott Brooke Foss Westcott, *The Gospel according to St. John* (Grand Rapids, 1954)
- Weymouth R. F. Weymouth, *The New Testament in Modern Speech* (London, 1907)

PRINCIPALES ABREVIATURAS

- Williams, C. B. Charles B. Williams, *The New Testament: A Translation in the Language of the People* (Chicago, 1950)
- Williams, C. K. Charles Kingsley Williams, *The New Testament: A New Translation in Plain English* (London, 1952)
- Wright C. J. Wright, *Jesus the Revelation of God* (London, 1950)
- WThJ *The Westminster Theological Journal*
- Wuest Kenneth S. Wuest, *The New Testament: An Expanded Translation* (London, 1961)
- ZATW *Zeitschrift für die Alttestamentliche Wissenschaft*
- ZNTW *Zeitschrift für die Neutestamentliche Wissenschaft*

Texto, Exposición y Notas

Juan 8

O. EL SEXTO DISCURSO – LA LUZ DEL MUNDO (8:12-59)

Normalmente se cree que el contexto de este capítulo sigue siendo la Fiesta de los Tabernáculos (como en el cap. 7). En la celebración judía de esta fiesta, la simbología tanto del agua como de la luz era muy importante, y en esta sección se hace mucho hincapié en la luz. Pero muchas veces se pasa por alto que, mientras en el capítulo 7 la multitud se menciona ocho veces, aquí no se menciona en absoluto (de hecho, no se vuelve a mencionar hasta el 11:42; NVI contiene “la gente”, pero en griego tan solo pone “ellos”). En esta sección del Evangelio Jesús se tiene que enfrentar a sus adversarios, y no a la gran multitud. Todo esto parece indicar que la fiesta había llegado a su fin y que la multitud ya se había dispersado. Quizá ya hacía bastante tiempo que se había acabado, y lo único que ocurría es que el significado e importancia de las ceremonias aún continuaban presentes en las mentes de la gente.

La discusión empieza como consecuencia de la declaración de Jesús: “Yo soy la luz del mundo”. La primera reacción de sus enemigos ataca el testimonio de Jesús. Luego, la discusión pasa a tratar el destino de morir en pecado (vv. 21-24), la relación entre el Padre y el Hijo (vv. 25-30), y el hecho de que los enemigos de Jesús son esclavos del pecado (vv. 31-47). Concluye con un apartado sobre la gloria que el Padre da al Hijo (vv. 48-59). Así que en esta sección se trata de temas muy variados.

1. El testimonio del Padre (8:12-20)

12 Jesús les habló otra vez, diciendo: Yo soy la luz del mundo; el que me sigue no andará en tinieblas, sino que tendrá la luz de la

vida. 13 Entonces los fariseos le dijeron: Tú das testimonio de ti mismo; tu testimonio no es verdadero. 14 Respondió Jesús y les dijo: Aunque yo doy testimonio de mí mismo, mi testimonio es verdadero, porque yo sé de dónde he venido y adónde voy; pero vosotros no sabéis de dónde vengo ni adónde voy. 15 Vosotros juzgáis según la carne; yo no juzgo a nadie. 16 Pero si yo juzgo, mi juicio es verdadero; porque no soy yo solo, sino yo y el Padre que me envió. 17 Aun en vuestra ley está escrito que el testimonio de dos hombres es verdadero. 18 Yo soy el que doy testimonio de mí mismo, y el Padre que me envió da testimonio de mí. 19 Entonces le decían: ¿Dónde está tu Padre? Jesús respondió: No me conocéis a mí ni a mi Padre. Si me conocierais a mí, conoceríais también a mi Padre. 20 Estas palabras las pronunció en el [lugar del] tesoro, cuando enseñaba en el templo; y nadie le prendió, porque todavía no había llegado su hora.

Jesús acaba de hacer una declaración increíble. Logra provocar a los fariseos y hacer que su odio crezca, por lo que deciden acusar a Jesús de que su testimonio no es válido. El testimonio no es un tema nuevo. Jesús ya ha dicho que el Padre da testimonio de Él (5:37). Ha dicho que es ese testimonio el que le da validez, y que no le hace falta ningún otro tipo de testimonio (5:34), aunque también deja claro que sus enemigos no van a aceptarlo. Aquí no vuelve a explicarles esa postura, pero, en respuesta a la acusación de que Él es el único que da testimonio de sí mismo (testimonio que no tiene validez jurídica), Jesús insiste en que, de hecho, sí que hay Otro que da testimonio de Él. Los fariseos no aceptan el testimonio del Padre; eso es un hecho. Y ese hecho es importante. Juan no se centra solo en sutilezas legales, sino que deja claro que el testimonio que se da de Jesús es completamente válido.

12 Ha finalizado la discusión del capítulo 7¹. Juan no nos dice cuándo ocurrió este episodio, pero sí nos dice dónde: “en el lugar del tesoro”, como pone en otras versiones, “en el lugar de las ofrendas” (v. 20). Las palabras con las que Jesús abre su discurso son impresionantes: “Yo soy la luz del mundo”. “Yo soy” categórico. Como ya vimos anteriormente en este evangelio, es la forma que Dios usa para presentarse (ver el comentario de 6:35). Ha habido mucho debate sobre el origen de la

¹ El aoristo ἐλάλησεν significa “pronunció un discurso” más que “estaba enseñando”.

expresión “la luz del mundo” (cf. 9:5; 12:46, donde aparece repetida esta idea, aunque con alguna pequeña variación)². Muchos creen que hacía referencia a las celebraciones de la Fiesta de los Tabernáculos que estaban llenas de luces, y han sugerido que Jesús conscientemente estaba trayendo el cumplimiento del simbolismo que aquellas luces representaban. Esto podría ser cierto, especialmente si Jesús pronunció esas palabras relativamente cerca del tiempo de dicha fiesta. Las fiestas eran muy importantes para los judíos, que se deleitaban en la observancia de los ritos y se regocijaban en el simbolismo de la celebración³. Y para los cristianos era importante que el Cristo fuera el cumplimiento de todas las verdades espirituales que la fiesta representaba. Los grandes candelabros solo se encendían al principio de la fiesta; no se sabe exactamente cuántas noches se realizaba el rito de la iluminación, pero lo que está claro es que al final de la fiesta ya no se realizaba. Ya no había luces cuando Jesús dijo ser la Luz, lo que debió hacer que su sentencia fuera aún mucho más impresionante. Además, los candelabros se encendían en el atrio de las mujeres, que era el atrio más concurrido y también el lugar en el que Jesús pronunció su discurso.

No obstante, del mismo modo que el agua en el capítulo 7 nos recuerda a la roca en el desierto más que al recipiente dorado y al derramamiento de agua que se producía en la fiesta, la luz podría ser una referencia a la columna de fuego en el desierto. En el capítulo 6 vimos la referencia al maná, así que parece ser que en tres capítulos consecutivos la simbología del desierto se usa para ilustrar aspectos de la persona y la obra de Jesús⁴. Tenemos que tener en cuenta que la luz es un tema muy común tanto en el Antiguo como en el Nuevo Testamento, así que no tenemos necesidad de buscar la fuente de las palabras de

² En cuanto a la costumbre de Juan de variar las frases o sentencias que se repiten – aunque sin que esas modificaciones supongan una gran diferencia de significado – ver el comentario de 3:5. Tanto aquí como en 9:5 a Jesús se le llama “la luz del mundo”, pero el orden de las palabras es diferente en griego y la partícula enfática *ἐγώ* no aparece en 9:5. En 12:46 leemos que vino “al mundo como la luz”.

³ Filón cree que el tiempo en el que se celebraba la Fiesta de los Tabernáculos era significativo. El primer día de la fiesta, la luna sucedía al sol sin ningún intervalo en medio, por lo que no había un interludio de oscuridad (*De Spec. Leg.* 2.210). Puede que este tipo de simbolismo sugiriera “la luz del mundo”. La fuerza de la iluminación en la Fiesta de los Tabernáculos también era significativa: la Misná dice que no había patio en todo Jerusalén que no estuviera generosamente iluminado por la luz de grandes velas y antorchas (*Sukk.* 5:3).

⁴ Cf. el capítulo titulado “The Light of the World and the Three Gifts” en T.F. Glas-son, *Moses in the Fourth Gospel* (Londres, 1963), p. 60s.

Jesús en un contexto extrabíblico⁵. En muchos otros lugares se dice que Dios es luz (1 Jn. 1:5), y Jesús mismo dijo que sus seguidores son “la luz del mundo” (Mt. 5:14; la expresión es la misma que se usa aquí)⁶. Pablo también define a los cristianos como “luminares en el mundo” (Fil. 2:15)⁷. Queda claro que estos términos no se aplican por igual a los creyentes y a Cristo. Él es la fuente fundamental de la iluminación del mundo. Ellos, habiendo encendido sus antorchas en la potente llama de Cristo, muestran al mundo parte de la luz de Dios.

Bultmann cree que el énfasis está en la certidumbre de que el mundo ya tiene la luz (p. 343), y no tanto en que Jesús es diferente a otros personajes que también dicen dar luz. La luz no es una posesión natural del ser humano. Solo viene de Cristo. Así, la luz no se puede separar de su fuente. No podemos hacernos con la luz como si fuera un elemento aislado, independiente. Jesús es la luz. Tener la luz es tener a Jesús. La luz no puede ser hallada fuera de una correcta relación con Cristo⁸.

⁵ Barrett muestra en una larga nota que el trasfondo de esta declaración es muy complejo. Cree que está en las ceremonias de la Fiesta de los Tabernáculos, en las religiones paganas (sobre todo en la literatura hermética), en el judaísmo, y en los Evangelios Sinópticos. Concluye: “Juan se mantiene al lado de la tradición cristiana primitiva (...) Sin embargo, es bastante probable que en la formulación de esta declaración recibiera la influencia tanto de la religión helena como del pensamiento judío sobre la Sabiduría y la Ley (...) No obstante, para Juan, ‘la luz del mundo’ describe lo que es esencialmente una función soteriológica más que un estatus cosmológico”. MacGregor ve en esta expresión un eco del Prólogo, y niega que haya una referencia a la simbología de la Fiesta de los Tabernáculos. La luz es uno de los principales temas de los manuscritos de Qumram. Al buen espíritu le llaman “el príncipe de las luces” y a los hombres buenos les llaman “hijos de la luz”. También recogen una referencia a “la luz de la vida” (IQS 3:7; DSS, p. 373). Como suele ocurrir, vemos una similitud en la terminología y en las ideas, pero también una gran diferencia en el concepto base. Los manuscritos no contienen nada parecido a la declaración de Cristo de que Él es “la luz del mundo”.

⁶ Esto no debería ensombrecer la singularidad de la declaración de Cristo. La afirmación de que Él es la luz del mundo quiere decir que Él es la fuente de luz de todo el mundo y eso le diferencia de todos los demás. Decir que sus seguidores son juntamente la luz del mundo es decir que, a diferencia de cualquier otra comunidad, la Iglesia transmite luz al mundo. Pero su luz es derivada. Viene de Cristo y no es más que un reflejo de la luz que fluye de Él.

⁷ La palabra que Pablo usa es φωστῆρες, mientras que aquí en Mateo el término es φῶς. φωστῆρ se usa primeramente para hablar de los cuerpos celestiales, y parece ser que significa “portadores de luz”, aunque la luz es una de sus acepciones secundarias.

⁸ Los rabíes a veces usaban “Luz” para designar al Mesías, y puede que esto apunte a la misma verdad (SBk, I, p. 67).

Este es el momento cumbre del uso que Juan hace en este evangelio de la idea de la luz. Empezó a mencionarla ya en el Prólogo (ver el comentario de 1:4), y ha ido desarrollando la idea hasta aquí. En los primeros versículos asociaba la vid y la luz con el *Logos*. Ahora, todo el mundo⁹ se abastece de la luz de Jesús, y volvemos a ver que los conceptos de luz y vida están relacionados. Esta declaración no quiere decir que todo el mundo recibe la luz de forma indiscriminada. La luz no pertenece a la raza humana. Solo aquellos que siguen a Jesús son libertados de la oscuridad y pueden, así, disfrutar de la luz; de aquí se desprende que el mundo, de por sí, está en tinieblas. No deberíamos pasar por alto el participio presente, ya que implica que hay que seguir a Jesús de una forma continua. Jesús está hablando de un discipulado comprometido, y no de una militancia superficial (cf. 1:37 y la nota al pie). El seguidor de Jesús “nunca andará en tinieblas”. Esto podría referirse a las tinieblas del mundo o a las tinieblas de Satanás. Quizá no deberíamos hacer una distinción demasiado abismal entre esos dos conceptos, ya que cuando se libra a los creyentes se les libra de ambos. Ya no estarán limitados por las tinieblas, sino que tendrán “la luz de vida”¹⁰. “La luz del mundo” no solo da un pequeño rayo de luz, sino que ilumina todos los aspectos de la vida. “Tendrá” apunta a una posesión continua. La venida de esa luz supone una transformación permanente. En cuanto a “vida”, ver el comentario de 1:4 y de 3:15. Marsh nos recuerda que “la luz, en un sentido, da testimonio de sí misma, mientras que el resto de objetos de este mundo necesitan a la luz para dar testimonio de sí mismos. La luz siempre ilumina; no le hace falta que algo la ilumine” (p. 351). La luz es única.

13 Los líderes de los enemigos de Jesús son los fariseos. Ni siquiera se dignan a comentar la declaración que Jesús acaba de hacer. No men-

⁹ No deberíamos pasar por alto las implicaciones del uso de κόσμος. Juan no está hablando de una salvación provinciana, un evangelio para un grupo pequeño y restringido (como Israel). Jesús es la luz para nada más y nada menos que todo el mundo.

¹⁰ El significado del genitivo en τὸ φῶς τῆς ζωῆς no está muy claro. Podría querer decir “la luz que da vida”, “la luz que es vida”, “la luz que emana de la vida” o “la luz que ilumina la vida”. O puede que, al estilo joánico, todos estos significados estuvieran incluidos. La expresión se encuentra también en los manuscritos de Qumrán, donde leemos que el hombre cuyos pecados son expiados “mirará la luz de la vida” (1QS 3:7; DSS, p. 373). Esto favorecería la primera de las sugerencias. Schnackenburg cree que quiere decir “la luz que libera a las personas de la esfera de la muerte” y, por desdado, que esta idea también está incluida.